



Nederlands

Stompkaarshouder

LET OP!

Gebruik slechts 1 stompkaars met 1 pit en een maximale hoogte van 29 cm en een maximale diameter van 10 cm.

Niet ophangen.

LET OP!

De houder kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals een lucifer, op de kaars vallen. Doof de vlam met een kaarsendover.



Suomi

Pöytäkynttilälyhty

TÄRKEÄÄ!

Tarkoitettu yhdelle pöytäkynttilälle (yksi sydänlanka), joka on enintään 29 cm korkea ja halkaisijaltaan enintään 10 cm.

Ei ripustettavaksi.

TÄRKEÄÄ!

Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittävälle etäisyydelle helposti syttyvistä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahduttamalla.



Italiano

Lanterna per cero

IMPORTANTE!

Usa esclusivamente 1 candela a pilastro di max. 29 cm (11 ½") di altezza e max. 10 cm (4") di diametro, con stoppino singolo.

Questo prodotto non deve essere appeso.

IMPORTANTE!

La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

English

Lantern for pillar candle

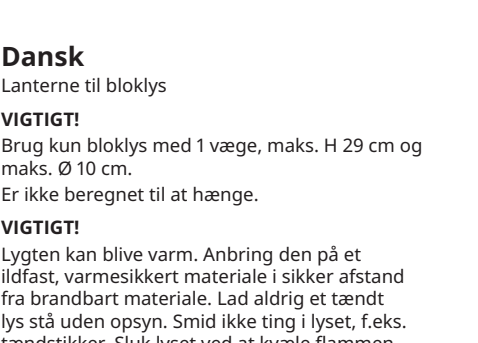
IMPORTANT!

Use only 1 single wick pillar candle with a maximum height of 29 cm (11 ½") and a maximum diameter of 10 cm (4").

Not intended for hanging.

IMPORTANT!

The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.



Dansk

Lanterne til bloklys

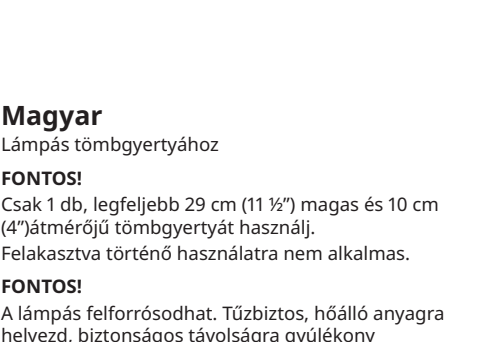
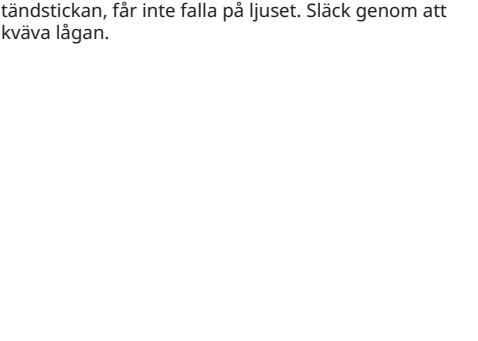
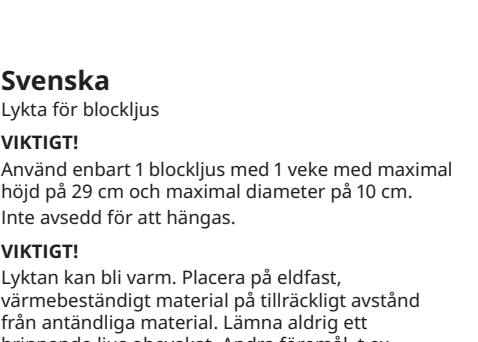
VIGTIGT!

Brug kun bloklys med 1 væge, maks. H 29 cm og maks. Ø 10 cm.

Er ikke beregnet til at hænge.

VIGTIGT!

Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.



Magyar

Lámpás tömbgyertyához

FONTOS!

Csak 1 db, legfeljebb 29 cm (11 ½") magas és 10 cm (4")átmérőjű tömbgyertyát használj. Felakasztva törtenő használatra nem alkalmas.

FONTOS!

A lámpás felforrósodhat. Tűzbiztos, hőálló anyagra helyezd, biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól. Soha ne hagyd felügyelet nélkül az égő gyertyát. Soha ne tegyél semmilyen más tárgyat a gyertya közelébe. Gyertyaoltóval oltsd el a lángot.

Deutsch

Laterne für Blockkerze

WICHTIG!

Nur 1 Blockkerze mit 1 Docht bis max. 29 cm Höhe und max. 10 cm Ø benutzen.

Nicht zum Aufhängen geeignet.

ACHTUNG!

Die Laterne kann heiß werden. Stelle sie auf eine feuerfeste, hitzebeständige Oberfläche in einem sicheren Abstand zu entflammbaren Materialien. Brennende Kerzen immer im Blickfeld behalten. Keine Gegenstände, z. B. Streichhölzer, auf die Kerze fallen lassen. Die Flamme mit einem Kerzenlöscher löschen.



Íslenska

Lukt fyrir kubbakerti

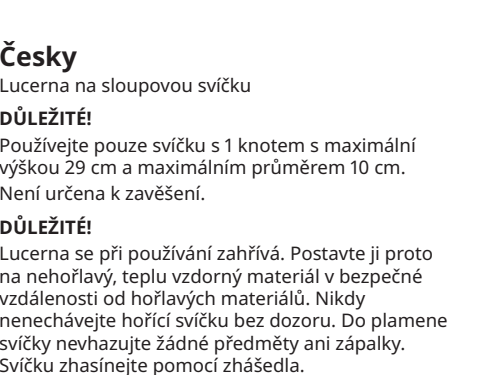
MIKILVÆGT!

Notaðu aðeins eitt kubbakerti með einum kveik, sem er að hámarki 29 cm (11 ½") á hæð og mest 10 cm (4") í þvermál.

Ekki ætlað til þess að hengja upp.

MIKILVÆGT!

Luktin getur orðið heit. Hafðu hana á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skildu aldrei logandi kerti eftir án eftirlits. Hentu ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökktu á kertinu með því að kæfa logann.



Česky

Lucerna na sloupovou svíčku

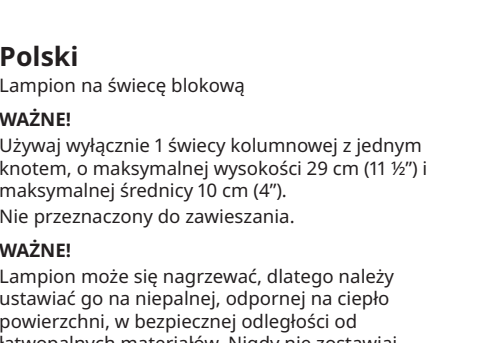
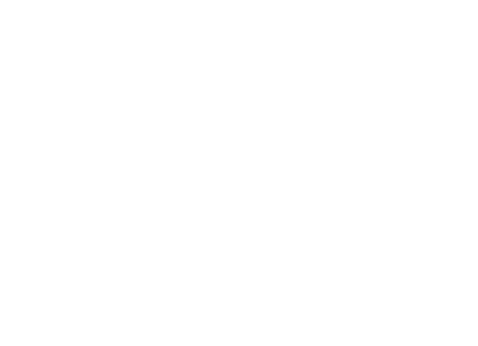
DŮLEŽITÉ!

Používejte pouze svíčku s 1 knotem s maximální výškou 29 cm a maximálním průměrem 10 cm.

Není určena k zavěšení.

DŮLEŽITÉ!

Lucerna se při používání zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, teplu vzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do plamene svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku zhasínejte pomocí zhášedla.



Polski

Lampion na świecę blokową

WAŻNE!

Używaj wyłącznie 1 świecy kolumnowej z jednym knotem, o maksymalnej wysokości 29 cm (11 ½") i maksymalnej średnicy 10 cm (4").

Nie przeznaczony do zawieszania.

WAŻNE!

Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawić go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapalek. Aby zgasić lampion, zduś płomień.

Français

Lanterne pour bougie bloc

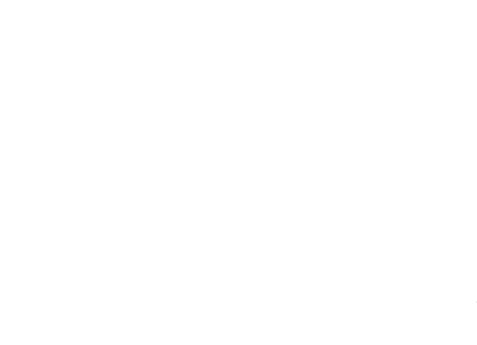
IMPORTANT !

Utiliser uniquement 1 bougie bloc d'une hauteur maximum de 29 cm (11 ½") et d'un diamètre maximum de 10 cm (4").

A poser, ne pas suspendre.

IMPORTANT !

Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.



Norsk

Lykt for kubbelys

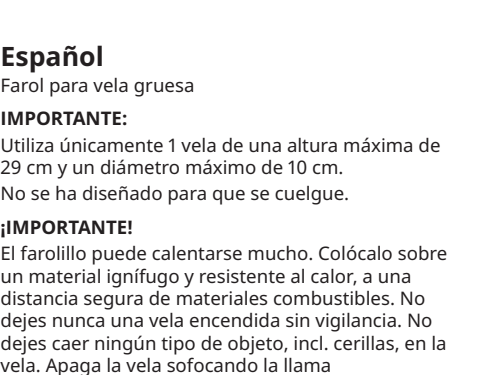
VIKTIG!

Bruk kun 1 kubbelys med 1 veke og maks. høyde 29 cm og maks. diameter 10 cm.

Skal ikke henges opp.

VIKTIG!

Lykta kan bli varm. Den må plasseres på et ildfast og varmebestandig underlag, med tilstrekkelig avstand til brennbare materialer. Forlat aldri et brennende lys uten oppsikt. Andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, må ikke falle på lyset. Slukkes gjennom å kvele veken.



Español

Farol para vela gruesa

IMPORTANTE:

Utiliza únicamente 1 vela de una altura máxima de 29 cm y un diámetro máximo de 10 cm.

No se ha diseñado para que se cuelgue.

¡IMPORTANTE!

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama



Eesti

Lauaküünlale sobiv latern.

TÄHTIS TEAVE!

Kasuta ainult 1 ühe tahiga lauaküünalt, mille maksimaalne kõrgus on 29 cm ja maksimaalne läbimõõt 10 cm.

Ei sobi riputamiseks.

OLULINE!

Latern võib muutuda kuumaks. Asetage see tule-ja kuumakindlale materjalile, ohutule kaugusele kergesti süttivatest materjalidest. Ärge kunagi jätke põlevaid küünlaid järelevalveta. Ärge laske asjadel, k.a tikud, küünlale kukkuda. Kustutage küünal, lämmatades leegi.

Latviešu

Lukturis sviecēm

SVARĪGI!

Lietot tikai 1 sveci ar 1 dakti un maksimālo augstumu 29 cm (11 ½”), un maksimālo diametru 10 cm (4”).

Nav paredzēts pakarināšanai.

SVARĪGI!

Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkokciņus. Nepūtiet sveces liesmu.

Slovensky

Lampáš na sviečku

DŮLEŽITÉ!

Použíte len jednu hrubú sviečku s jedným knôtom s maximálnou výškou 29 cm a maximálnym priemerom 10 cm.

Nie je určená na zavesenie.

DŮLEŽITÉ!

Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhasčajte zadusením plameňa.

Русский

Фонарь для формовой свечи

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Используйте только 1 формовую свечу с 1 фитилем высотой макс. 29 см (11 ½”) и диаметром макс. 10 см (4”).

Не предназначено для подвешивания.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на поверхности из огнеупорных и жаропрочных материалов на безопасном расстоянии от воспламеняемых материалов. Не оставляйте горящую свечу без присмотра. Не допускайте попадания на свечу каких-либо предметов, например спичек. Чтобы погасить свечу, потушите пламя.

Türkçe

Blok mum feneri

ÖNEMLİ!

Sadece maksimum yüksekliği 29 cm (11 ½”) ve maksimum çapı 10 cm (4”) olan tek fitilli blok mum kullanınız.

Asmak için uygun değildir.

ÖNEMLİ!

Fener ısınabilir. Yanmaz, ısıya dayanıklı bir materyalin üzerine yanıcı materyallerden güvenli bir uzaklıkta yerleştirin. Yanar haldeki bir mumu gözetimsiz bırakmayın. Kibrit gibi herhangi bir nesneyi mumun üzerine düşürmeyin. Alevi enfiye ile söndürün.

Lietuvių

Žibintas forminei žvakei

SVARBU!

Tinka vienaį dagtinei cilindrinei žvakei, kurios aukštis iki 29 cm, skersmuo iki 10 cm.

Nenaudoti pakabinus.

SVARBU!

Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiuui atsparaus paviršiaus, atokiai nuo degių medžiagų. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Ant žvakės nemeskite jokių objektų, pavyzdžiui, degtukų. Žvakes gesinkite liepsną uždengdami arba užspausdami.

Български

Фенер за блок свещи

ВНИМАНИЕ!

Използвайте само 1 свещ с максимална височина 29 см (11 ½”) и максимален диаметър 10 см (4”).

Не е предназначен за окачване.

ВАЖНО!

Фенерът може да се нагорещи. Поставайте го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

Українська

Ліхтар для формової свічки

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ!

Використовуйте лише 1 формову свічку з одним ґнотом заввишки не більше 29 см та діаметром не більше 10 см.

Не підвішувати.

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітис​я. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалі​в. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

Portugues

Lanterna para velas grossas

IMPORTANTE!

Use apenas 1 vela grossa com uma altura máxima de 29cm e um diâmetro máximo de 10cm.

Não pode ser pendurada.

IMPORTANTE!

A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

Hrvatski

Fenjer za stupnu svijeću.

VAŽNO!

Koristiti samo stupnu svijeću s 1 fitiljem maksimalne visine 29 cm i maksimalnog promjera 10 cm.

Nije namijenjeno za vješanje.

VAŽNO

Fenjer se može užariti. Postaviti ga na materijal otporan na vatru i toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora. Ukloniti ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeeće. Ugasiti plamen zvoncem za gašenje svijeeće.

Srpski

Fenjer za top sveću

VAŽNO!

Koristi samo 1 top sveću s jednim fitiljem visine do 29 cm i prečnika do 10 cm.

Nije predviđeno da visi.

VAŽNO!

Fenjer može da se zagreje. Drži ga na podlozi otpornoj na vatru i toplotu, na bezbednoj udaljenosti od zapaljivih materijala. Nikada ne ostavljaj upaljenu sveću bez nadzora. Ne spuštaj na sveću nikakve predmete, uključujući šibice. Ugasi je kapicom za gašenje sveće.

Româna

Lampă pentru lumânare-bloc.

IMPORTANT!

Folosește doar o lumânare bloc cu un fitil cu o înălțime maximă de 29 cm și un diametru maxim de 10 cm.

Nu este recomandat să fie agățată.

IMPORTANT!

Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așeaz-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să sufli în ea.

Ελληνικά

Φαναράκι για μεγάλο κερί

Σημαντικό!

Χρησιμοποιείστε μόνο ένα κερί με μέγιστο ύψος 29 cm μέγιστη διάμετρο 10 cm, με ένα μόνο φυτίλι.

Δεν προορίζεται για κρέμασμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Το φαναράκι μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Τοποθετήστε το επάνω σε ένα πυρασφαλές υλικό που να αντέχει την θερμότητα και σε ασφαλή απόσταση από αναφλέξιμα υλικά. Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς παρακολούθηση. Μην πετάτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων των σπάρτων, επάνω στο κερί ρεσώ. Σβήστε το πνίγοντας την φλόγα.

Slovenščina

Laterna za svečo

POMEMBNO!

Naenkrat uporabljaj le po 1 svečo z enim stenjem, višine največ 29 cm in premera največ 10 cm.

Ni primerno za obešanje.

POMEMBNO!

Laterna se lahko segreje. Obesi ali postavi jo na ognjevarno, proti vročini odporno podlago in na varno razdaljo od vnetljivih snovi. Prižgane sveče nikoli ne pusti brez nadzora. Na sveči ne puščaj nobenih predmetov, npr. vžigalic. Svečo ugasneš tako, da plamen zadušiš.